Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 7:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I sprawię, że ustanie w miastach Judy i na ulicach Jerozolimy głos wesela i głos radości, głos pana młodego i głos panny młodej, gdyż pustkowiem\* stanie się ta ziemia.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: (kupą) gruzów, ruinami, ּתִהְיֶה הָאָרֶץ לְחָרְּבָה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 26:31</x>; <x>290 24:8</x>; <x>300 5:25</x>; <x>300 16:9</x>; <x>300 25:10</x>; <x>730 18:23</x> [↑](#footnote-ref-3)